

Ne mund t'i diskutojmë këto zgjedhje me ju. Nëse nuk i plotësoni kushtet për sigurime shëndetësore dhe kualifikoheni për ndihmë financiare, ju do të paguani vetëm aq sa mund të përballoni. Grafiku në faqen vijuese tregon se sa mund t'ju kërkohej të paguani me një nga programet tona të ndihmës financiare. Tarifa që ju duhet të paguani për një vizitë te mjeku mund të jetë edhe \$0.

Po në rast se marr një faturë ndërkohë që jam në pritje të një përgjigjeje lidhur me mbulimin tim me sigurim shëndetësor?

Nëse keni aplikuar për sigurime shëndetësore, nuk do t'ju kërkohej të paguani faturën gjatë kohës që aplikimi juaj është duke u shqyrtuar. Nëse merrni një faturë, duhet të na kontaktoni dhe të kërkonit të flisni me këshilluesin financiar i cili do t'ju vijë në ndihmë.

Si të aplikoj për sigurime shëndetësore ose për Options?

Telefononi njërën prej qendrave tona të kujdesit shëndetësor më poshtë.

Personeli i "NYC Health + Hospitals Options" që mund të kontaktohet për ndihmë

BRONX

NYC Health + Hospitals/Lincoln	718-579-6414
NYC Health + Hospitals/Morrisania	718-960-2214
NYC Health + Hospitals/Belvis	718-579-1763
NYC Health + Hospitals/Jacobi	718-918-3375
NYC Health + Hospitals/North Central Bronx	718-918-3375

BROOKLYN

NYC Health + Hospitals/Woodhull	718-630-3020
NYC Health + Hospitals/Cumberland	718-260-7742
NYC Health + Hospitals/Kings County	718-245-1323
NYC Health + Hospitals/East New York	718-240-0630
NYC Health + Hospitals/Coney Island	718-616-5024

MANHATTAN

NYC Health + Hospitals/Harlem	212-939-8125
NYC Health + Hospitals/Sydenham	212-932-6504
NYC Health + Hospitals/Metropolitan	212-423-7990
NYC Health + Hospitals/Bellevue	212-562-6264
NYC Health + Hospitals/Gouverneur	212-238-7139

QUEENS

NYC Health + Hospitals/Elmhurst	718-334-2565
NYC Health + Hospitals/Queens	718-883-2545

STATEN ISLAND

NYC Health + Hospitals/Mariner's Harbor	844-NYC-4NYC
NYC Health + Hospitals/Vanderbilt	844-NYC-4NYC

NYC Health + Hospitals ofron kujdes shëndetësor për të gjithë. Ne respektojmë të drejtat dhe privatësinë e të gjithë pacientëve, duke përfshirë edhe personat pa dokumente. Ne ndihmojmë edhe personat që nuk flasin anglisht të komunikojnë me mjekët dhe anëtarët e tjerë të personelit. Personeli ynë flet shumë gjuhë, duke përfshirë gjuhën shqipe, arabe, bengale, kineze, frënge, kreole haitiane, hindi, koreane, polake, ruse, spanjolle dhe urdu. Ofrohen edhe shërbime interpretimi. Ju mund të merrni informacion në gjuhën tuaj.

**NYC
HEALTH+
HOSPITALS**



Për më shumë informacion dhe për regjistrim telefononi

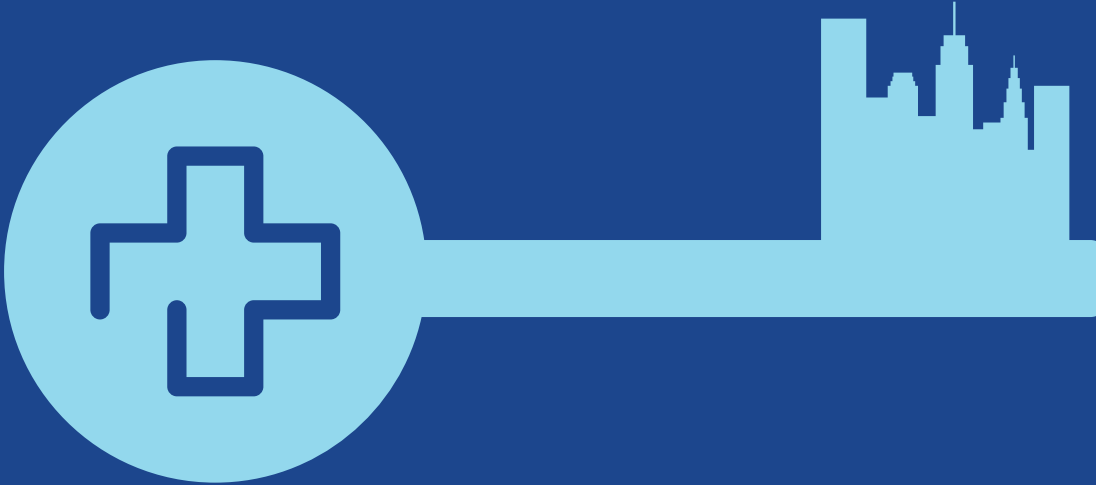
1-646-NYC-CARE
1-646-692-2273

nycare.nyc



QËNDRONI TË INFORMUAR. NA NDIQNI.

NDIHMMA FINANCIARE E NYC HEALTH + HOSPITALS



**NYC
HEALTH+
HOSPITALS**



NUK KENI SIGURIME SHËNDETËSORE?
MOS U SHQETËSONI, NE MUND T’JU NDIHMOJMË.

Ju keni të drejtën për kujdes shëndetësor të përballueshëm dhe të cilësisë së lartë. Mënyra më e mirë për ta bërë këtë kujdes të përballueshëm është të regjistroheni në një plan sigurimesh shëndetësore. Ne mund t’ju ndihmojmë duke ju shpjeguar zgjedhjet e disponueshme për ju dhe t’ju asistojmë gjatë regjistrimit në planin më të përshtatshëm për ju dhe familjen tuaj. Nëse nuk kualifikoheni ose nuk përballonit dot asnjë nga planet e disponueshme të sigurimeve shëndetësore falas ose me kosto të ulët, ju mund të kualifikoheni për një nga programet tona të ndihmës financiare – NYC Care ose Options – për t’i bërë shërbimet tona të kujdesit shëndetësor të përballueshme për ju dhe familjen tuaj.

Si mund të informohem mbi zgjedhjet e disponueshme?

Flisni me një këshillues financiar të NYC Health + Hospitals që mund t’ju ndihmojë ju dhe familjen tuaj të regjistroheni në një plan sigurimesh shëndetësore falas ose me kosto të ulët, në rast se i plotësoni kushtet. Këshilluesit tanë financiarë janë këtu për t’ju ndihmuar të zgjidhni nga një shumëllojshmëri planesh për sigurime shëndetësore, për të cilat ju mund t’i plotësoni kushtet. Nëse nuk i plotësoni kushtet për asnjë plan sigurimesh shëndetësore, nuk përballonit dot mbulimin me sigurim, apo nuk keni para për të paguar për kujdesin mjekësor, ju mund të kualifikoheni për një programet tona të ndihmës financiare.

NYC Care është i disponueshëm për personat që nuk plotësojnë kushtet për sigurime shëndetësore apo që nuk mund t’i përballojnë ato, banues në qytetin e Nju Jorkut prej të paktën gjashtë muajsh.

Options është i disponueshëm për persona që nuk plotësojnë kushtet për sigurime shëndetësore apo që nuk mund t’i përballojnë ato, banues apo vizitorë në qytetin e Nju Jorkut. Options ndihmon personat që janë banues apo vizitorë në kontenë e Nassau-t dhe që përdorin spitalet dhe qendrat tona shëndetësore në Queens. Options ndihmon personat që janë banues apo vizitorë në kontenë e Westchester-it dhe që përdorin spitalet dhe qendrat tona shëndetësore në Bronx.

Pse është i rëndësishëm sigurimi shëndetësor? Askujt nuk i pëlqen të lëndohet ose të sëmuret, por ngjarje të paparashikuara mjekësore mund të ndodhin. Një plan

sigurimesh shëndetësore ju ndihmon të paguani disa nga këto kosto të paparashikuara, duke përfshirë faturat mjekësore të vazhdueshme me vlera të mëdha dhe barnat me recetë, dhe mund t’ju ofrojë siguri. Ne dimë gjithashtu se personat me sigurime shëndetësore kanë më shumë gjasa të marrin kujdesin parandalues që ju duhet atyre dhe familjes së tyre për të qëndruar të shëndetshëm.

Çfarë më nevojitet për të aplikuar? Do t’ju kërkohet të jepni informacion rreth vetes dhe familjes suaj dhe rreth të ardhurave tuaja. Ne do t’ju ndihmojmë të zgjidhni nga një shumëllojshmëri planesh sigurimi shëndetësor dhe programesh të ndihmës financiare për të cilat ju mund t’i plotësoni kushtet. Ky aplikim është i sigurt dhe asnjë informacion nuk ndahet me nëpunësit e emigracionit.

NYC Health + Hospitals ofron kujdes shëndetësor për të gjithë. Ne respektojmë të drejtat dhe privatësinë e të gjithë pacientëve, duke përfshirë edhe personat pa dokumente. Ne ndihmojmë edhe personat që nuk flasin anglisht të komunikojnë me mjekët dhe anëtarët e tjerë të personelit. Personeli ynë flet shumë gjuhë, duke përfshirë gjuhën shqipe, arabe, bengale, kineze, frënge, kreole haitiane, hindi, koreane, polake, ruse, spanjolle dhe urdu. Ofrohen edhe shërbime interpretimi. Ju mund të merrni informacion në gjuhën tuaj.

Sa do të paguaj? Ofrohen shumë plane sigurimesh shëndetësore falas ose me kosto të ulët.

HAPI 1:
Gjeni numrin e personave në familjen tuaj (përfshini të gjithë të rriturit dhe fëmijët që jetojnë me ju).

HAPI 2:
Më pas, gjeni pagën tuaj vjetore në një nga nivelet.

HAPI 3:
Ndiqni kolonën deri në grafikun e fundit për të zbuluar se sa do t'ju kërkohet të paguani, sipas numrit të personave në familjen tuaj dhe të ardhurave tuaja familjare, për vizitat në klinikë, vizitat në urgjencë dhe shtrimet në spital.

Table with 15 columns: NIVELET FEDERALE TË VARFËRISË, 100% FPL, 101 - 125% FPL, 126 - 150% FPL, 151 - 200% FPL, 201 - 250% FPL, 251 - 300% FPL, 301 - 350% FPL, 351 - 500% FPL, NUMRI I PERSONAVE NË FAMILJE, and 10 sub-columns for each FPL level (Më pak se, Më shumë se).

Table with 9 columns: Service (e.g., Vizitë në klinikë për të rriturit, Barna me recetë), and 8 columns for FPL levels (100% to 500%+).

Tarifat për pacientët me të ardhura familjare mbi vlerat e mësipërme do të faturohen sipas vlerave të vetëpagesës të NYC Health + Hospitals.
*Tarifa shtesë mund të faturohen nëse kursimet janë mbi \$8,000